

**CONTRATTO DI CONVENZIONE PER LA GESTIONE  
DEL SERVIZIO DI PAGAMENTO DELLE TARIFFE DI SOSTA  
NEL COMUNE DI PALAU**

Il presente contratto di convenzione (la "**Convenzione**") è stipulato in Milano, in data \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

TRA

il **Comune di Palau**, in persona del dirigente/responsabile del procedimento, Sig. [\_\_\_\_\_] (C.F. \_\_\_\_\_), avente sede in [\_\_\_\_\_] [\_\_\_\_\_] C.F. [\_\_\_\_\_] P.I. [\_\_\_\_\_] (di seguito anche "**Comune**")

E

**EasyPark Italia S.r.l.**, in persona del procuratore Sig. Giovanni Laudicina (C.F. **LDCGNN76H27B963P**), avente sede legale in Milano, Via Ezio Andolfato 10, P.IVA 05000350651, iscritta al Registro delle Imprese di Milano, n. 05000350651, (di seguito "**EasyPark**" o il "**Fornitore**" e congiuntamente le "**Parti**")

**PREMESSO CHE**

- (i) sulle aree di sosta gestite dal **Comune** è attualmente in vigore un sistema di sosta rispetto al quale è utilizzato, quale strumento di pagamento, il ticket emesso da un parcometro e/o altri sistemi di pagamento;

**TUTTO CIÒ PREMESSO, CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE**

**ARTICOLO 1 – PREMESSE E ALLEGATI**

- 1.1 Le premesse e gli allegati alla Convenzione costituiscono parte integrante e sostanziale della stessa, con forza e valore di accordo vincolante tra le Parti.

**ARTICOLO 2 – DEFINIZIONI**

- 2.1 Ove non diversamente precisato nella Convenzione, tutti i termini e le espressioni che iniziano con lettera maiuscola assumono il significato qui di seguito attribuito:
- 2.1.1 **Area di Parcheggio:** singole aree di parcheggio site nel Comune e precisamente le zone di sosta a pagamento (sulle strisce blu).
  - 2.1.2 **Codice della Strada:** decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285, pubblicato in GURI del 18 maggio 1992, n. 114, S.O..
  - 2.1.3 **Comune:** ente pubblico locale proprietario delle Aree di Parcheggio.
  - 2.1.4 **Convenzione:** il presente contratto di convenzione per la gestione del servizio di pagamento delle Tariffe stabilite dal Comune per la sosta a tempo e a pagamento (sulle strisce blu).
  - 2.1.5 **Commissione:** contributo che EasyPark trattiene sul Corrispettivo.

- 2.1.6 **Corrispettivo:** importo versato dal Fornitore al Comune e ricevuto dagli Utenti a titolo di Tariffa per la sosta a tempo e a pagamento sulle strisce blu nelle Aree di Parcheggio.
- 2.1.7 **EPIC:** sistema utilizzato da EasyPark per calcolare l'esatto ammontare della Tariffa da addebitare a ciascun Utente a fronte dell'effettiva durata della sosta della propria autovettura sulle strisce blu situate nelle Aree di Parcheggio.
- 2.1.8 **M-pay:** sistema sviluppato da EasyPark che consente all'Utente di pagare la Tariffa comunale per la sosta sulle strisce blu, utilizzando il proprio telefono cellulare.
- 2.1.9 **Personale:** personale dipendente del Comune, nello specifico ausiliari della sosta, addetto al controllo del regolare pagamento delle Tariffe.
- 2.1.10 **Rendiconto Mensile:** rapporto redatto da EasyPark su base mensile di tutte le transazioni di addebito e delle statistiche di parcheggio registrate nel mese precedente a quello dell'invio al Comune.
- 2.1.11 **Sistema:** sistema costituito congiuntamente da M-pay ed EPIC, come meglio definito all'articolo 4 della Convenzione e all'Allegato A.
- 2.1.12 **Servizio:** servizio di pagamento della sosta a tempo e a pagamento (sulle strisce blu) effettuata nelle Aree di Parcheggio, fornito da EasyPark agli Utenti attraverso M-pay.
- 2.1.13 **Tariffa:** tariffa predefinita dal Comune che l'Utente è tenuto a pagare per la sosta a tempo e a pagamento sulle strisce blu situate nelle Aree di Parcheggio.
- 2.1.14 **Utente:** qualsiasi automobilista che sostì con la propria autovettura nelle Aree di Parcheggio e intenda avvalersi del servizio fornito da EasyPark.

### **ARTICOLO 3 – OGGETTO**

- 3.1 La presente Convenzione ha ad oggetto la gestione del Servizio da parte di EasyPark nelle Aree di Parcheggio del Comune, gestite dal Comune.
- 3.2 Per la fornitura del Servizio, il Comune consente ad EasyPark di implementare il Sistema descritto in dettaglio nell'Allegato A, predisponendo la relativa infrastruttura tecnologica.

### **ARTICOLO 4 – MODALITÀ DI SVOLGIMENTO DEL SERVIZIO**

- 4.1 Durante l'esecuzione della Convenzione, ciascuna Parte adotterà una propria organizzazione aziendale ed assumerà su di sé il relativo rischio imprenditoriale. La Convenzione non determina la creazione di alcun rapporto di agenzia, rappresentanza, associazione, *joint venture* o società tra EasyPark ed il Comune.
- 4.2 Nessuna Parte avrà potere di rappresentanza dell'altra e nessuna dichiarazione, manifestazione, intento o altri atti simili di ciascuna Parte sarà vincolante per l'altra nei confronti di terzi.

- 4.3 Resta altresì inteso che EasyPark implementerà il Sistema e fornirà il Servizio in regime di non esclusività. Il Fornitore sarà pertanto libero di erogare, senza restrizione alcuna, il Servizio ad altri soggetti terzi che operino nel medesimo mercato del Comune. Analogamente, il Comune potrà concludere con altri operatori del mercato, concorrenti di EasyPark, contratti di fornitura che abbiano ad oggetto la medesima tipologia di Servizio erogato dal Fornitore.

#### **ARTICOLO 5 – OBBLIGHI DI EASYPARK**

- 5.1 Con la Convenzione, EasyPark si impegna a:

- 5.1.1 a sostenere le spese per le attività di *marketing* del Servizio nel Comune ivi inclusa la realizzazione della cartellonistica informativa (ossia l'installazione di insegne, cartelli e adesivi a marchio EasyPark);
- 5.1.2 assicurare che, nelle Aree di Parcheggio in cui il Sistema sarà erogato, la Tariffa richiesta all'Utente sia calcolata sulla base delle tariffe applicate dal Comune;
- 5.1.3 comunicare tempestivamente al Comune ogni malfunzionamento e/o difetto del Sistema e/o del Servizio;
- 5.1.4 mettere a disposizione del Comune il necessario materiale informativo (quale dépliant, brochure ed illustrazioni) relativo al Sistema e al Servizio, in modo da consentire al Comune di adempiere le obbligazioni assunte ai sensi dell'articolo 6, paragrafo 1.5;
- 5.1.5 registrare tutte le transazioni di addebito della Tariffa nei confronti degli Utenti e ad adattare le Tariffe, se modificate e/o differenziate per zona comunale;
- 5.1.6 fornire al Comune un rapporto su base mensile di tutte le transazioni di addebito e delle statistiche di parcheggio registrate nel mese precedente (il "**Rendiconto Mensile**"); EasyPark consentirà al Comune di accedere tramite internet a dette statistiche sui parcheggi;
- 5.1.7 assumere tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche e a comunicare al Comune il conto corrente dedicato che sarà utilizzato ai fini della gestione dei pagamenti di cui all'articolo 7;
- 5.1.8 mettere gratuitamente a disposizione del Comune un applicativo *software* per il controllo in tempo reale sullo stato della sosta degli Utenti;
- 5.1.9 comunicare al Comune qualsiasi modifica hardware, e/o delle infrastrutture *software*, che possa produrre effetti sulla regolare utilizzazione del Sistema e del Servizio; dette modifiche saranno comunicate al Comune con un adeguato preavviso; e
- 5.1.10 tenere, ai fini della preparazione del Personale del Comune, corsi di formazione della durata di 2 ore l'anno.

## ARTICOLO 6 – OBBLIGHI DEL COMUNE

6.1 Con la Convenzione il Comune si impegna a:

- 6.1.1 consentire al Fornitore l'affissione della cartellonistica informativa di cui all'articolo 5, paragrafo 1.1.
- 6.1.2 consentire l'implementazione del Sistema al fine di permettere ad EasyPark l'erogazione del Servizio in tutte le Aree di Parcheggio gestite dal Comune;
- 6.1.3 consentire ad EasyPark, durante l'esecuzione della Convenzione, di sviluppare e adottare nuovi congegni e/o servizi per la registrazione del termine iniziale e del termine finale del periodo di sosta, nonché di sostituirli ai precedenti in uso, senza alterare l'Oggetto della Convenzione;
- 6.1.4 possedere e mantenere in essere tutte le autorizzazioni necessarie per conferire il Sistema e il Servizio al Fornitore, nonché per l'installazione e il posizionamento della cartellonistica promozionale ed informativa di cui al precedente articolo 5, paragrafo 1.1;
- 6.1.5 mettere a disposizione degli Utenti il materiale informativo e promozionale di cui all'articolo 5, paragrafo 1.4;
- 6.1.6 comunicare a EasyPark – con un preavviso non inferiore a 20 giorni – ogni modifica relativa alla consistenza delle Aree di Parcheggio e alla misura delle Tariffe applicabili;
- 6.1.7 salvo quanto previsto all'Allegato B, verificare tramite terminale collegato al database di EasyPark che gli Utenti abbiano pagato la Tariffa mediante telefono cellulare prima di irrogare qualsiasi sanzione o applicare le penalità previste ai sensi dell'Allegato A; e
- 6.1.8 gestire e risolvere eventuali contestazioni sollevate dagli Utenti sulla base dei dati risultanti dal Sistema, a condizione che tali dati contengano le necessarie informazioni in merito al numero di registrazione, alla Tariffa applicabile e al termine iniziale e finale della sosta.

## ARTICOLO 7 – PAGAMENTI

- 7.1 EasyPark restituirà al Comune quanto ricevuto dagli Utenti a titolo di Tariffa per la sosta a tempo e a pagamento sulle strisce blu nelle Aree di Parcheggio (il **"Corrispettivo"**), calcolata sulla base del tariffario del Comune. Il servizio sarà erogato senza alcun costo per il Comune e senza l'applicazione di alcun aggio o commissione sulle prestazioni effettuate per l'intera durata della Convenzione.
- 7.1 Il Corrispettivo sarà determinato sulla base del Rendiconto Mensile predisposto da EasyPark, messo a disposizione del Cliente entro il giorno 5 del mese successivo ai consumi e pagato entro il giorno 10 dello stesso mese. Qualora detto termine cada in un giorno festivo, esso decorrerà dal primo giorno feriale immediatamente successivo. Il Rendiconto

Mensile sarà scaricabile dal Comune nella propria pagina aziendale all'interno del portale "EasyPark".

- 7.2 Entro 15 giorni dal ricevimento del Rendiconto Mensile, il Comune potrà sollevare contestazioni in merito al calcolo del Corrispettivo. Decorso detto termine, ogni eventuale contestazione circa il calcolo e la quantificazione del Corrispettivo contenuti nel Rendiconto Mensile non sarà più accettata. Ai fini di cui sopra, il Fornitore s'impegna a conservare tutta la documentazione necessaria per il calcolo del Corrispettivo. In caso di contestazioni da parte del Comune, tale documentazione sarà ispezionabile da un consulente tecnico individuato di Comune accordo dalle Parti. Il costo dell'ispezione sarà sostenuto dal Fornitore in caso siano riscontrati, a seguito dell'ispezione, errori o omissioni pari o superiori a euro 500.

## **8 ARTICOLO – DURATA DELLA CONVENZIONE**

- 8.1 La Convenzione ha una durata di [\_\_\_\_\_] che decorre dalla data di sottoscrizione della stessa.
- 8.2 Ciascuna delle parti avrà il diritto di recedere in qualsiasi momento dalla presente Convenzione con preavviso scritto non inferiore a 180 giorni, da comunicarsi a mezzo di raccomandata con avviso di ricevimento. \_\_\_\_\_
- 8.3 Resta inoltre inteso tra le Parti che, qualora EasyPark non ottemperi tempestivamente all'obbligo di pagamento di cui al precedente articolo 7, il Comune avrà la facoltà di risolvere la presente Convenzione con efficacia immediata, ex articolo 1456 del codice civile, mediante comunicazione a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento da inviarsi a EasyPark.

## **ARTICOLO 9 – INFORMAZIONI RISERVATE**

- 9.1 Le Parti si impegnano a mantenere riservati i dati e le informazioni oggetto della presente Convenzione come previsto dall'Allegato C.

## **ARTICOLO 10 – DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE**

- 10.1 EasyPark è titolare esclusiva di tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi e/o comunque connessi al Sistema e/o al Servizio.
- 10.2 Limitatamente alla durata della Convenzione, il Comune potrà utilizzare il marchio EasyPark e qualsiasi altro segno distintivo associato al Sistema e/o al Servizio, al solo ed esclusivo fine di promuovere verso l'utenza il Sistema e il Servizio di EasyPark.
- 10.3 EasyPark potrà utilizzare marchi o segni distintivi del Comune ai soli fini della promozione del Servizio.

**ARTICOLO 11 – SOSTITUZIONE O MODIFICA DI ACCORDI PRECEDENTI**

- 11.1 La Convenzione costituisce piena manifestazione di volontà delle Parti e, in quanto tale, annulla ogni altro ed eventuale accordo precedente, sia scritto che verbale, concluso tra le Parti ed avente il medesimo oggetto.
- 11.2 Qualora le Parti intendano apportare modifiche e/o integrazioni alla Convenzione, dette modifiche e/o integrazioni per essere valide ed efficaci dovranno risultare da atto sottoscritto da entrambe le Parti.

**ARTICOLO 12 – FORO COMPETENTE E LEGGE APPLICABILE**

- 12.1 La Convenzione è regolata, disciplinata e interpretata secondo ed in conformità alla legge italiana.
- 12.2 Per eventuali controversie che dovessero insorgere tra le Parti nel corso dell'esecuzione del presente accordo è competente in via esclusiva il Foro di Milano.
- 12.3 Per quanto riguarda quanto non espressamente previsto dalla Convenzione, si rinvia alle norme legislative vigenti e, in particolare, al codice civile.

IL COMUNE

---

EASYPARK

---

**ALLEGATO A**

- A.1 Il Sistema utilizzato da EasyPark per la fornitura del Servizio è costituito da M-pay, un sistema innovativo interamente sviluppato da EasyPark, che consente agli Utenti, mediante il telefono cellulare, di pagare a consuntivo la Tariffa, calcolata cioè sull'effettiva durata della sosta dell'Utente sulle strisce blu nell'Area di Parcheggio.
- A.2 In particolare, EasyPark consente all'Utente di registrare, ai fini del calcolo della Tariffa commisurato alla durata effettiva della sosta, il termine iniziale e il termine finale della sosta attraverso due modalità:
- i. mediante telefonata diretta ad EasyPark;
  - ii. accedendo all'apposita applicazione "*smartphone*", installata sul telefono cellulare e messa a disposizione da EasyPark.
- A.3 Il termine iniziale e il termine finale della sosta dell'Utente nelle Aree di Parcheggio sono registrati nel sistema EPIC, il quale calcola la Tariffa che l'Utente è tenuto a pagare per l'effettiva durata della sosta della propria autovettura sulle strisce blu.
- A.4 La somma che l'Utente è tenuto a corrispondere per l'effettiva durata della sosta sulle strisce blu è calcolata sulla base delle Tariffe imposte e comunicate dal Comune di Palau.
- A.5 L'Utente paga la Tariffa direttamente a EasyPark, sulla base dei termini e delle condizioni contrattuali stipulate esclusivamente tra EasyPark e l'Utente.
- A.6 Per poter effettuare il pagamento della Tariffa, l'Utente deve aprire un conto prepagato (il "*conto EasyPark*"), ricaricabile attraverso l'uso di carte di credito e/o di pagamento, bonifico bancario o eventuali altri sistemi di pagamento disponibili. La Tariffa sarà addebitata all'Utente direttamente sul "*conto EasyPark*" e, all'esito del pagamento, EasyPark invierà all'Utente il relativo scontrino elettronico con cui si riassumono e rendicontano le caratteristiche della transazione.
- A.7 Se l'Utente non esegue il pagamento della Tariffa, l'Utente sarà passibile di sanzione amministrativa così come da previsione del Codice della Strada, nonché di penale di cui alle condizioni generali di sosta.
- A.8 Fatto salvo quanto previsto all'Allegato B, gli Utenti che non siano in grado di esibire al Personale un valido titolo di pagamento comprovante il pagamento della Tariffa, potranno essere soggetti alle sanzioni amministrative e penali.

## ALLEGATO B

- B.1 Fatto salvo quanto previsto ai paragrafi che seguono, EasyPark si impegna a manlevare e a tenere indenne il Comune da qualsiasi eventuale conseguenza pregiudizievole che possa derivare al Comune da un'eventuale contestazione tra EasyPark e l'Utente circa il Servizio, con particolare riferimento a disservizi e/o mancati pagamenti delle Tariffe. Nessuna conseguenza, anche di risarcimento danni, relativa ed originata dalla contestazione insorta tra EasyPark e l'Utente sarà imputata al Comune.
- B.2 In caso di controversia tra l'Utente e il Comune circa l'irrogazione di una contravvenzione ai danni dell'Utente, il Comune provvederà a svolgere le debite verifiche sui tracciati elettronici e su quelli telefonici per accertare se il pagamento della Tariffa sia stato effettuato correttamente dall'Utente e, in caso di corretto pagamento, le ragioni che hanno causato l'irrogazione della contravvenzione.
- B.3 Qualora dalle verifiche di cui al paragrafo 2 del presente Allegato emerga che la Tariffa non sia stata correttamente pagata dall'Utente, il Fornitore resterà estraneo alla controversia e non avrà alcuna responsabilità e/o obbligo al riguardo.
- B.4 Qualora dalle verifiche di cui al paragrafo 2 del presente Allegato emerga la regolarità del pagamento della Tariffa da parte dell'Utente, sarà onere dell'Utente attivarsi per procedere ai dovuti controlli e, se del caso, contattare il Comune per richiedere lo storno e/o la cancellazione della contravvenzione. Laddove il Comune e l'Utente non raggiungano un accordo, sarà onere di ambo le parti adire la giustizia.

**ALLEGATO C**

- C.1 Le Parti si impegnano a non divulgare, pubblicare o comunicare a terzi, in tutto o in parte, le informazioni, in particolare quelle commercialmente sensibili, nonché i dati e i documenti di cui entreranno in possesso reciprocamente o che saranno comunicate da una Parte all'altra durante e ai fini dello svolgimento della Convenzione. Le Parti si impegnano altresì a non usare e/o sfruttare, in tutto o in parte, le informazioni, i dati e i documenti di cui sono entrate in possesso o di cui hanno conoscenza.
- C.2 Ciascuna Parte si impegna ad adottare ogni cautela necessaria affinché le informazioni, i dati e i documenti rimangano riservati. Le informazioni, i dati e i documenti di cui al paragrafo 1 del presente Allegato saranno interamente coperte da riservatezza sia durante il periodo di esecuzione della Convenzione sia una volta che quest'ultima sia terminata, salvo per quanto riguarda dati, informazioni o documenti che le Parti dimostrino essere di pubblico dominio già al momento della sottoscrizione della Convenzione o che lo siano divenuti successivamente, per fatti alle stesse non imputabili. In caso di recesso, risoluzione o conclusione della Convenzione, ciascuna Parte si impegna a restituire all'altra ogni documento o dato riservato di cui sia entrato in possesso o di cui abbia avuto disposizione per causa imputabile all'esecuzione della Convenzione.
- C.3 Le Parti si impegnano a garantire il rispetto di quanto disposto ai paragrafi 1 e 2 del presente Allegato da parte dei propri dipendenti, consulenti ed incaricati a vario titolo che, per qualsivoglia ragione, possano disporre o avere conoscenza detti dati, informazioni e i documenti.

**ALLEGATO D**

D.1 Qualsiasi comunicazione da inviare a norma della Convenzione dovrà essere effettuata per iscritto con lettera raccomandata con avviso di ricevimento, facsimile o telegramma e si intenderà efficacemente e validamente eseguita al ricevimento della stessa, purché sia indirizzata come segue:

D.1.1 Comunicazione inviata al Comune:

\_\_\_\_\_

Posta elettronica certificata:

Attenzione: \_\_\_\_\_

D.1.2 Comunicazione inviata a EasyPark:

EasyPark Italia S.r.l.

Via Ezio Andolfato, 10 – 20126 Milano

Posta elettronica certificata: [easyparkitalia@legalmail.it](mailto: easyparkitalia@legalmail.it)

Attenzione: ing. Giovanni Laudicina

ovvero presso il diverso indirizzo o numero di telefax che ciascuna delle Parti potrà comunicare all'altra in conformità alle precedenti disposizioni.